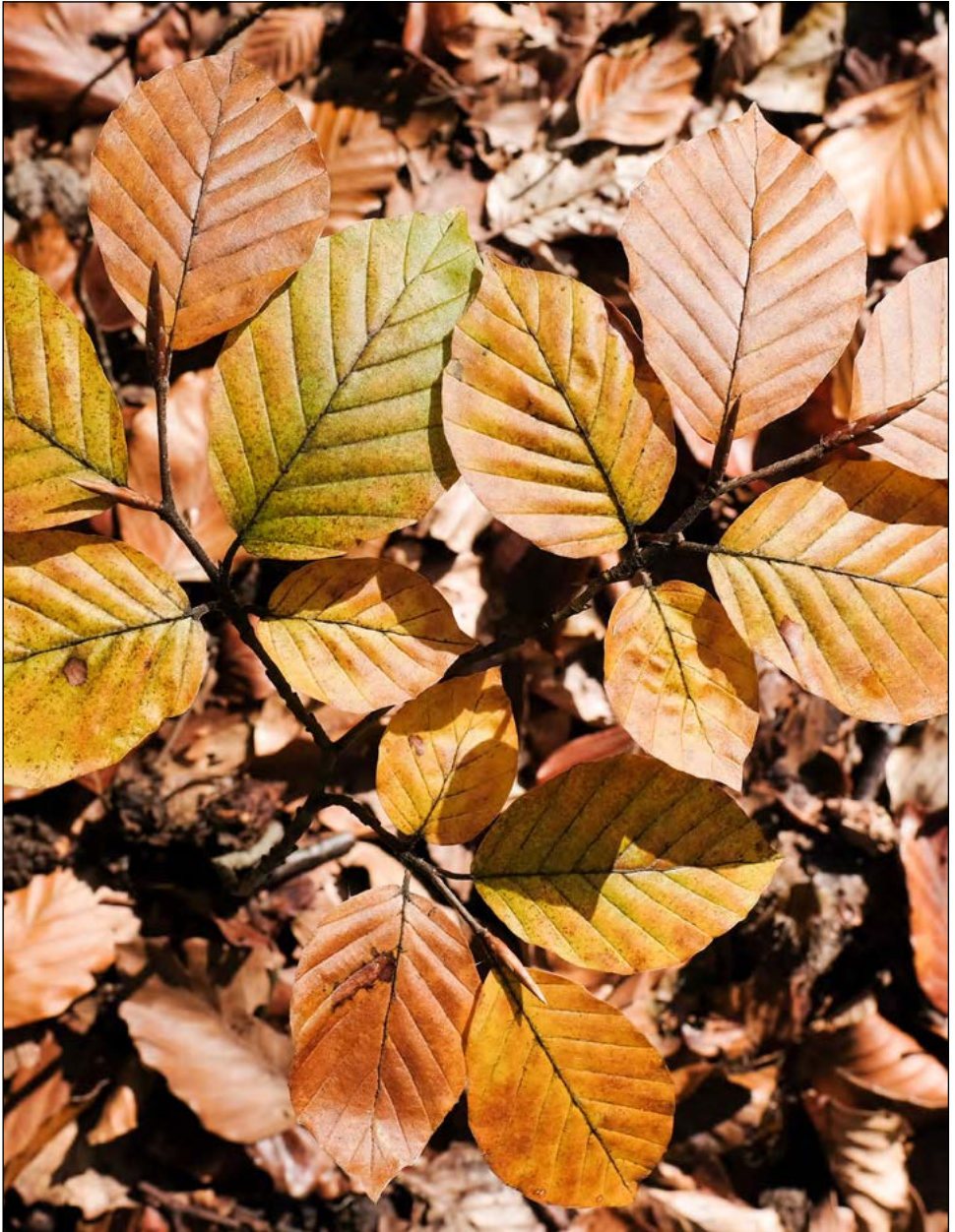




Hofstetten-Flüh *aktuell* 10/2023



RAIFFEISEN



Ein Tal – Eine Bank

Als Mitglied der Raiffeisenbank Leimental sind Sie nicht nur Kunde oder Kundin, sondern Mitbesitzer oder Mitbesitzerin unserer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und das ganze Leimental.

Raiffeisenbank Leimental

Hauptstrasse 16
4104 Oberwil
T 061 406 22 22
raiffeisen@leimental.ch
raiffeisen.ch/leimental

*Alles hat seine Zeit,
Winter und Sommer, Herbst und Frühling,
Jugend und Alter, Wirken und Ruhe.*

Johann Gottfried von Herder

Hofstetten-Flüh **aktuell** 10/2023 47. Jahrgang

Auflage	1'700 Exemplare
Herausgeber	Gemeinde Hofstetten-Flüh www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
Redaktion	Stefan Rüde, Peggy Schwab, Celine Tasser, Franziska van Deurse, Gemeindeverwaltung
Redaktionsschluss	jeweils am 10. des Monats
Druckerei	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
Internet	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar. Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter www.hofstetten-flueh.ch → Direktlinks
Inserate	1S: CHF 200.– ½S: CHF 100.– 1/3S: CHF 75.– ¼S: CHF 50.–

Unsere wichtigsten Layoutangaben

Format	Vorlage auf A4 erstellen – auf keinen Fall A5!!
Texte/Beiträge	bitte unbedingt als Word-Datei abgeben, damit von unsere Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.
Seitenränder	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
Schrift	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte keine anderen Formatierungen!
Bilder	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

Titelbild: © Matthias Gaberthüel

Impressionen zur Einweihung der Pfarrkirche St. Nikolaus



Die Pfarrkirche St. Nikolaus wurde am Sonntag, 20. August 2023, von Bischof Felix Gmür feierlich eingeweiht. Abt Peter von Sury hat durch seine Präsenz und als Mitzelebrant seine Verbundenheit mit unserer Kirchgemeinde zum Ausdruck gebracht. Die Regionalverantwortliche des Bistums, Frau Edith Rey, hat mit grossem Engagement zum Gelingen des schönen Gottesdienstes beigetragen. Herzlichen Dank!

Wir durften zudem Pater Augustin Grossheutschi begrüßen, der mit unserer Gemeinde nach wie vor verbunden ist. Auch unser ehemaliger Pfarrer Josef Lussmann hat die weite Reise nach Hofstetten auf sich genommen. Es war für alle ein schönes Wiedersehen.



Während der Eucharistiefeier in der voll besetzten Kirche wird der neue Altar geweiht. Die Kirchenchöre von Metzleren-Mariastein und Hofstetten-Flüh umrahmen das Geschehen musikalisch.



Viele Laien sind an der Einweihung des Altars beteiligt



Bischof Felix segnet die Kirche



Die Konzelebranten mit Bischof Felix



Bischof Felix im Gespräch mit der Feuerwehr



Erfreulich war das rege Interesse an der instandgesetzten Kirche, was die hier veröffentlichte Fotoauswahl wohl eindrücklich dokumentiert.

Text: Gustav Ragetti | Fotos: Adrian Friedmann und Philip Friedmann

Gemeinsam Vorwärts

Mit den Augen der Gemeindepräsidentin

Auch nach vier Monaten im Amt entdecke ich noch immer jeden Tag etwas Neues. Heute möchte ich Sie mitnehmen, um mit meinen Augen auf diejenigen Menschen zu blicken, die ohne grosses Aufsehen Kleineres und Grösseres in unserem Dorf bewirken.

Engagement

Wenn Sie denken, dass das Gemeindepräsidium und der Gemeinderat wichtige Gremien sind, die über das Wohl unserer Gemeinde entscheiden, liegen Sie nicht ganz falsch – aber auch nicht ganz richtig. Was ich in den vergangenen Wochen seit meinem Amtsantritt anfangs Mai alles erlebt, entdeckt und gesehen habe, zeigt mir, wer die wichtigsten Akteure sind, die unsere Gemeinde zu dem machen, was sie ist: Menschen, die sich in irgendeiner Form für das Wohl der Gemeinschaft engagieren. Ich spreche von denjenigen unter Ihnen, die im Hintergrund und ohne sich gross damit zu brüsten eine Aufgabe in unserer Gemeinde übernommen haben oder sich für ein Thema engagieren, das uns alle betrifft. Egal, worum es geht: die Tatsache, dass sich jemand überhaupt die Mühe nimmt, sich für etwas einzusetzen, verdient einfach grundsätzlich eine grosse Wertschätzung. Wenn ich nun einige dieser Personen speziell erwähne, dann einfach deshalb, weil ich sie persönlich getroffen und mich mit ihnen ausgetauscht habe. Dies möge Sie dazu ermuntern, proaktiv auf mich, meine Gemeinderatskolleginnen und -kollegen wie auch auf die Mitarbeitenden zuzukommen und das Gespräch zu suchen. So, wie die vielen Einwohnerinnen und Einwohner, die meine Sprechstunde bereits in Anspruch genommen oder mich in anderer Form kontaktiert haben.

Leidenschaft

Eines haben sie gemeinsam: eine Leidenschaft für eine Tätigkeit, die sie freiwillig ausüben, weil es ihnen Spass macht, sie einen tieferen Sinn dahinter sehen, ihr Wissen der Allgemeinheit zur Verfügung stellen möchten oder vielleicht auch, weil sie aus bestimmten Gründen der Gesellschaft, der Gemeinde, der Umwelt oder der Natur etwas zurückgeben möchten. Ich durfte eine leidenschaftliche Einwohnerin treffen, die es geschafft hat, eine Interessengruppe zu gründen, die sich für die Weiterentwicklung des Dorfteils Flüh einsetzt und mir immer wieder interessante Artikel zu lesen gibt. Ein Einwohner aus Hofstetten hat sich verpflichtet, sich ganz persönlich und uneigennützig um einen Flüchtling aus Afghanistan zu kümmern und ihm zu einer guten und nachhaltigen Integration zu verhelfen. Eine Mutter möchte sich dafür einsetzen, dass die Nacht wieder Nacht sein kann und wir die vielen schönen Sterne noch heller leuchten sehen. Eine Einwohnerin offeriert mir, die Neugestaltung und Digitalisierung unserer unzähligen Formulare zu übernehmen. Einfach so.

Ich durfte an einem Treffen mit zwei Vertretern der Jagdgesellschaft teilnehmen, die mir einen ganz neuen Blick auf die Auswirkungen unserer Aktivitäten im Wald gegeben haben. Zum Thema Wald passt auch die Besucherin aus Hofstetten, die sich mit mir über ihr Engagement zum Schutz der Rehkitze unterhalten hat. Mit einem Bürger habe ich mich über die Hürden und Bürden bei der Eingabe von Baugesuchen ausgetauscht. Gefreut hat mich auch die Bereitschaft von aktiven und ehemaligen Kommissionspräsidenten und -mitgliedern, mir von ihren Erfahrungen zu berichten und wertvolle Tipps mitzugeben. Sportlich war das Grüppchen von Damen, auf das ich bei ihren Aufwärmübungen im Mammut zufällig getroffen bin und mit dem ich mich kurz unterhalten durfte. Dabei wurde mir verraten, dass dies die beste Informationsquelle sei, wenn ich die neusten Gerüchte aus unserem Dorf erfahren möchte ...

Wertschätzung

Sehr zu schätzen weiss ich auch die vielen positiven Anregungen aus der Einwohnerschaft. Sie tragen dazu bei, unsere Dienstleistungen jeden Tag ein wenig besser zu machen. Danke an dieser Stelle der engagierten Bewohnerin aus Hofstetten, die uns einen konstruktiven Vorschlag bezüglich der Ruhezeiten gemacht hat oder der netten Dame mit holländischem Akzent, die sich für die Kulturförderung im kleineren Rahmen engagiert. Besonders beeindruckt war ich auch über den leidenschaftlichen und unermüdlichen Einsatz des Pflegepersonals im Flühbach. Wo gibt es das heute noch, dass ein Pfleger sich die Zeit nimmt, mit einer Bewohnerin das Tanzbein zur Live-Musik im Park unseres Alters- und Pflegewohnheims zu schwingen? Wenn möglich nutze ich die Gelegenheit, ein paar Worte mit unserem Feuerwehrkommandanten auszutauschen. Nämlich immer dann, wenn er bei uns in der Verwaltung die administrativen Arbeiten erledigt. Richtig, ein Feuerwehrkommandant löscht nicht nur Feuer, sondern organisiert im Hintergrund viele Dinge, damit bei einem Einsatz alles klappt. Es sind die kleineren und grösseren Leistungen all derjenigen Menschen, die in irgendeiner Form dazu beitragen, unseren beiden Dorfteilen einen ganz besonderen Charme zu verleihen.

Gemeinsam vorwärts

Ob all den positiven Beiträgen lassen wir uns nicht durch destruktive Kritik von unserem Ziel abbringen, **gemeinsam vorwärts zu marschieren**. Vielen Dank an alle, die diese Denkhaltung mit mir teilen!

Herzlichst, Tanja Steiger

“ Wir haben keinen Einfluss darauf, wie andere uns behandeln oder was sie über uns sagen. Wir können nur ändern, wie wir darauf reagieren. – Mahatma Gandhi

Aus dem Gemeinderat August 2023

➤ **Unterstützung Tagesstätte Oase Dorneck**

In der Tagesstätte Oase Dorneck haben an einer Demenz erkrankte Menschen die Möglichkeit, sich von Montag bis Freitag von 09.00 bis 17.00 Uhr unter fürsorglicher Betreuung und Pflege aufzuhalten. Die Tagesstätte empfängt 6 bis 7 Gäste pro Tag und steht auch jüngeren Betroffenen offen. Dieses Angebot ist eine wichtige Entlastung für die Angehörigen und von den Krankenkassen anerkannt.

Die Tagesstätte war in den letzten Jahren gut ausgelastet, auch mit Gästen aus dem Kanton Basel-Landschaft. Aufgrund der tieferen Tarife im Kanton Solothurn wurde die wertvolle Pflegearbeit praktisch in «Fronarbeit» geleistet, was zu einer Überlastung der Angestellten und schliesslich zur Schliessung der Tagesstätte im Mai 2023 führte.

Danke einem Beitrag aus dem Fonds «Leben und Wohnen im Alter», den der Gemeinderat beschlossen hat, kann die Oase seit Mitte Juli 2023 wieder demente Menschen betreuen.

➤ **Ersatzwahl AG 60+**

Als Ersatz für Jürgen Vogt wird Franziska van Deurse-Schwyzler, Flüh, als Mitglied der Arbeitsgruppe 60+ für den Rest der Amtsperiode 2021/2025 gewählt.

➤ **Ersatzwahl Redaktion HF aktuell**

Als Ersatz für Gaby Baumgartner wird Franziska van Deurse-Schwyzler, Flüh, als Mitglied der Redaktion für den Rest der Amtsperiode 2021/2025 gewählt.

➤ **Re-Audit Energiestadt-Label**

Für die Re-Zertifizierung des Energiestadt Labels hat der Gemeinderat anlässlich eines Workshops verschiedene Massnahmen zur Erfüllung der Energie- und Klimaziele des Bundes und des Kantons Solothurn geprüft und einige davon in das Energiekonzept 2023 resp. in das energiepolitischen Programm 2024-2027 der Gemeinde Hofstetten-Flüh aufgenommen.

➤ **Abfallreglement**

Das vom Gemeinderat verabschiedete Abfallreglement wird zur Vorprüfung an den Kanton eingereicht und der Gemeindeversammlung vom Dezember 2023 zur Genehmigung vorgelegt.

➤ **Unterstützung Solothurner Waldtage**

Vom 2. bis 8. September 2024 bieten die 2. Solothurner Waldtage in Selzach auf spielerische und emotionale Weise einen spannenden Einblick in den Lebensraum Wald. Mit dem Projekt soll über die vielfältigen Leistungen und Wirkungen des Waldes informiert werden. Der Gemeinderat beschliesst, das sinnvolle Projekt mit einem Beitrag zu unterstützen.

➤ **Übergangslösung Bauverwaltung**

Um die fristgerechte Bearbeitung der Baugesuche und die Leitung der verschiedenen Projekte bis zum Eintritt eines neuen Sachbearbeiters sicherzustellen, wurde vom Gemeinderat als Sofortmassnahme eine Mandatsvereinbarung mit Herrn Heiner Studer, Arbon (vormals Nunningen), beschlossen. Herr Studer kennt die Bauverwaltung Hofstetten-Flüh und das Bauverfahren aus einem früheren Einsatz bei uns sehr gut.

➤ **Übergangslösung Gemeindeverwaltung**

An seiner Sitzung vom 22. August 2023 hat der Gemeinderat beschlossen, ein Beratungsmandat an Herrn Dieter Pfister zu erteilen. Herr Pfister besitzt langjährige Erfahrung als Gemeinde- und Finanzverwalter und kennt die Herausforderungen einer Gemeinde auch von seiner aktuellen Beratertätigkeit sehr gut. Insbesondere wird er sein Fachwissen nutzbringend bei der Lösung verschiedener Aufgaben einbringen können und die Gemeindepräsidentin in ihren vielseitigen – aufgrund der personellen Situation momentan sehr operativen – Tätigkeiten unterstützen. Des Weiteren zählen wir auf seine Erfahrung und die professionelle Unterstützung im Bereich Finanzen wie auch in organisatorischen Belangen.

Verena Rüger, Gemeindeschreiberin

Die genehmigten GR-Protokolle der laufenden Legislatur können auch auf der Website der Gemeinde unter Politik/Gemeinderat/Protokolle eingesehen werden.

Inserat

Restaurant zur Rose



Steinrain 4 4112 Flüh

Reservierungen unter:

Tel. +41 (0) 61 731 31 75

info@roseflueh.ch

www.roseflueh.ch

Was läuft in dr Rose

Jetzt aktuell

Ab Ende September:

Spezialitäten vom Leimentaler Reh
und alle Klassiker aus
unserer feibürgerlichen Frischküche

Alle Infos auf unserer Website.

Wir freuen uns auf Ihre Reservation

Ihr Team Restaurant zur Rose

Gemeinsam Vorwärts: Apéro bei strahlendem Sonnenschein

Im Mai habe ich alle Mitarbeitenden und für die Gemeinde tätigen Personen gebeten, an der Umfrage «Gemeinsam Vorwärts» teilzunehmen, damit ich mir als neue Gemeindepräsidentin ein noch besseres Bild über die aktuelle Lage machen kann.

Anlässlich des Workshops vom 12. August 2023 hat sich der Gemeinderat mit dem Thema **«Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortung»** befasst, welches sich als ein zentrales Anliegen der Teilnehmer der Umfrage herauskristallisiert hat.

Zur Verbesserung der Kommunikations- und Informationsbedürfnisse wurden ausserdem bereits folgende Massnahmen implementiert:

- regelmässige 1:1 Gespräche zwischen der Gemeindepräsidentin und den Mitarbeitenden
- monatliche Kadermeetings mit dem leitenden Personal
- zweiwöchentliche Sitzungen mit allen Mitarbeitenden
- Sprechstunde für die Bevölkerung (jeden Dienstag 17–18 Uhr)
- umfassendere und transparentere Information im HF aktuell
- verständlichere Gestaltung der Präsentation der Zahlen an der Gemeindeversammlung
- raschere Reaktion auf Anfragen aus der Bevölkerung (info@hofstetten-flueh.ch)



Die Rücklaufquote betrug 29%!

Apéro für Mitglieder von Kommissionen und Arbeitsgruppen, Ersatzgemeinderäte, Angehörige der Feuerwehr, Mitarbeitende und viele weitere für die Gemeinde tätigen Personen.

In Bezug auf das Vorantreiben der **Digitalisierung** hat die Arbeitsgruppe den Auftrag erhalten, eine IT-Strategie mit den entsprechenden Konzepten zu den einzelnen (digitalen) Elementen auszuarbeiten und diese in den kommenden Jahren Schritt um Schritt umzusetzen.



Der von der Gemeinde offerierte Apéro im Klosterhotel Kreuz in Mariastein stand ganz im Zeichen eines informellen Austausches zwischen den Kommissionsmitgliedern, Mitarbeitenden und Gemeinderäten. In gemütlicher Runde im wunderschönen Park des Klosterhotels und bei feinem Fingerfood nutzten die Teilnehmenden die Gelegenheit, sich angeregt auszutauschen.



Zum Abschluss noch ein passendes Zitat eines Teilnehmers aus der Umfrage:

“

Die Lebensqualität in Hofstetten-Flüh ergibt sich nicht alleine durch das Wirken der Verwaltungen und Dienste. Vielmehr durch das Einbinden und Mitwirken der Einwohner in den Vereinen, Kommissionen, Parteien und Arbeitsgruppen. Dies bildet gegenseitiges Verständnis und ein hohes Mass an Wohlwollen. Wir sollten uns als Möglichmacher, Wegbegleiter und ein wenig als Coach anbieten. Um hier gerne zu wohnen, wäre mir das wichtig!



*Bericht & Fotos:
Tanja Steiger, Gemeindepräsidentin*



Eine hohe Wohnqualität, ländliche Ruhe und ein intaktes Dorfleben zeichnen unsere **Gemeinde Hofstetten-Flüh** im hinteren Leimental aus. Mit 3'380 Einwohnerinnen und Einwohnern (ca. 1'550 Haushalte) sind wir die grösste Gemeinde des hinteren Leimentals, das als Exklave des Kantons Solothurn zum Bezirk Dorneck gehört. Die Gemeinde beschäftigt 20 Mitarbeitende.

Gemeinsam Vorwärts! Unter diesem Motto wollen wir unsere Gemeinde weiterentwickeln und sie als attraktiven Ort zum Wohnen und Arbeiten für Menschen aller Generationen positionieren. Um dieses Ziel zu erreichen, suchen wir für unser Kader der Gemeindeverwaltung per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n und verantwortungsbewusste/n

Finanzverwalter/in (80-100%)

Ihre Aufgaben:

- Führen des Hauptbuches und Verantwortung für die gesamte Finanzbuchhaltung
- Koordination und Erstellung des Budgets und des Finanzplanes
- Jahresabschluss
- Führen der Anlagenbuchhaltung
- Internes Kontrollsystem (IKS-Beauftragte/r)
- Liquiditätsplanung
- Bearbeitung von Steuererlassgesuchen
- Berechnung und Fakturierung Beiträgen bei Erschliessungen etc.
- Vorbereitung von Geschäften für den Gemeinderat
- Beratung und Unterstützung des Gemeinderates und der Verwaltung in finanziellen Belangen
- Personalführung
- persönliche und telefonische Beratung unserer Einwohnerschaft

Ihr Profil:

- kaufmännische oder adäquate Ausbildung
- Weiterbildung in Betriebswirtschaft oder im Finanz- und Rechnungswesen
- Weiterbildung CAS Öffentliches Gemeinwesen – Fachkompetenz Finanzfachleute oder Bereitschaft, diesen Studiengang zu absolvieren
- mehrjährige Berufserfahrung im Rechnungswesen der öffentlichen Verwaltung
- strukturierte, selbständige und lösungsorientierte Arbeitsweise sowie vernetztes Denken
- ausgeprägte Dienstleistungs- und Teamorientierung
- hohe Selbständigkeit und Flexibilität
- Interesse an der digitalen Weiterentwicklung

Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit grosser Eigenverantwortung
- grosse Gestaltungsfreiheit im Aufgabenbereich
- Unterstützung in der persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung
- Leitung und übergreifende Mitwirkung in spannenden Projekten

Ihr komplettes Bewerbungsdossier senden Sie bitte an:
bewerbung@dpdienstleistungen.ch

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Dieter Pfister, dp Dienstleistungen GmbH
061 973 03 03 oder Tanja Steiger, Gemeindepräsidentin 061 735 91 96 zur Verfügung.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter www.hofstettenflueh.ch



Eine hohe Wohnqualität, ländliche Ruhe und ein intaktes Dorfleben zeichnen unsere **Gemeinde Hofstetten-Flüh** im hinteren Leimental aus. Mit 3'380 Einwohnerinnen und Einwohnern (ca. 1'550 Haushalte) sind wir die grösste Gemeinde des hinteren Leimentals, das als Exklave des Kantons Solothurn zum Bezirk Dorneck gehört. Die Gemeinde beschäftigt 20 Mitarbeitende.

Gemeinsam Vorwärts! Unter diesem Motto wollen wir unsere Gemeinde weiterentwickeln und sie als attraktiven Ort zum Wohnen und Arbeiten für Menschen aller Generationen positionieren. Um dieses Ziel zu erreichen, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n und aufgestellte/n

Sachbearbeiter/in Rechnungswesen / Finanzen (50-70%)

zur Verstärkung unseres kleinen Teams auf der Gemeindeverwaltung.

Ihre Aufgaben:

- Führen des Steuerregisters der Gemeindesteuern und Fakturierung der Gemeindesteuern
- Fakturierung von Gebühren und Dienstleistungen
- Kreditorenbewirtschaftung
- Debitorenbewirtschaftung / Inkasso
- persönliche und telefonische Beratung unserer Einwohnerschaft

Ihr Profil:

- kaufmännische Grundausbildung (EFZ), idealerweise in einer öffentlichen Verwaltung
- Weiterbildung und Erfahrung im Rechnungswesen (z.B. Sachbearbeiter/in RW)
- Kenntnisse und Erfahrung im Bereich Steuerinkasso
- ausgeprägte Dienstleistungs- und Teamorientierung
- hohe Selbständigkeit und Flexibilität
- stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift
- Freude an und Gewandtheit im Umgang mit digitaler Technik

Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- grosse Gestaltungsfreiheit im Aufgabenbereich
- Unterstützung in der persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung
- Mitwirkung in spannenden Projekten
- flexible Arbeitszeit mit Präsenz während der Öffnungszeiten

Ihr komplettes Bewerbungsdossier senden Sie bitte an:
bewerbung@dpdienstleistungen.ch.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Dieter Pfister, dp Dienstleistungen GmbH
061 973 03 03 oder Sarina Gisin, Finanzverwalterin, 061 735 91 99 zur Verfügung.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter *www.hofstettenflueh.ch*.



Der Werkhof sucht einen Weihnachtsbaum!



Nimmt dir deine Tanne die Sonne in deinem Garten Weg?
Wäre diese für einen Weihnachtsbaum der Gemeinde in Hofstetten oder Flüh
geeignet?

Melde dich bei uns!

*Technischer Dienst
Gemeinde Hofstetten-Flüh*

E-Mail: werkhof@hofstetten-flueh.ch

Tel. 061 731 13 50

Tipp

*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tages-
karten» zu CHF 40.– (Einwohner), CHF 45.– (Auswärtige)
und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 9.00 Uhr.**
Machen Sie Gebrauch davon!*

Hochzeiten

Den **60. Hochzeitstag / Diamantene Hochzeit** feiern am

19. Oktober **Steinle-Hafner Maria und Hermann**, Hofstetten

24. Oktober **Hurni Margrit und Hans Werner**, Flüh

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute.

Geburtstage

Den **80. Geburtstag** feiert am

01. Oktober **Gschwind-Luginbühl Annamarie**, Hofstetten

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.

Todesfälle

10. August **Küry-Grossheutschi Helena**, Hofstetten

Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

Zivilstandesmeldungen (Geburten, Hochzeiten, Todesfälle) sowie Gratulationen zu Geburtstagen und Jubiläen werden nur veröffentlicht, wenn der Wunsch und das Einverständnis der Betroffenen vorliegen.

Sollte eine Veröffentlichung gewünscht werden, teilen Sie dies bitte der Verwaltung schriftlich per Brief, per E-Mail aktuell@hofstetten-flueh.ch mit, oder geben Sie eine schriftliche Mitteilung am Schalter bis zum Redaktionsschluss ab. Das Einverständnis zur Veröffentlichung gilt auch für die Abrufbarkeit von «Hofstetten-Flüh aktuell» im Internet.

Gemeinde Hofstetten-Flüh

Aus der Redaktion

Wir suchen

Das Redaktionsteam wünscht sich eine zusätzliche Person im Team, die Lust und Freude am Schreiben hat. Wir suchen gezielt jemanden, der bereit ist Anlässe, Ereignisse und dergleichen im Dorf zu besuchen und darüber im Hofstetten-Flüh *aktuell* zu berichten. Wer sich angesprochen fühlt, darf sich gerne bei uns melden!

Besser informiert, besser geschützt:



Ältere Menschen sind Zielscheiben von Betrügern

Wären Sie vorbereitet, wenn Sie ein Schockanruf erreicht oder ein falscher Polizist vor Ihrer Türe steht? In einem ersten Moment fühlt man sich wahrscheinlich sicher gegenüber solchen Versuchen. Doch die wachsende Vielfalt der Betrugsmaschinen und die fortschreitende Professionalisierung der kriminellen Banden trüben diese Aussicht deutlich.

Gutmütige Seniorinnen und Senioren sind dabei die Hauptziele dieser digitalen sowie analogen Betrugsversuche. Diese kommen in verschiedenen Formen daher: Enkeltrick, falscher Polizist, Phishing, Romance Scam, Sextortion und Spoofing funktionieren alle unterschiedlich. Um diesen vorzubeugen, braucht es die nötigen Informationen zur Prävention.

Beim Enkel- oder Neffentrick melden sich die Betrüger über unterschiedliche Medien bei ihren potenziellen Opfern und äussern eine persönliche Notlage, um Geld oder andere Wertgegenstände zu ergaunern. Falsche Polizisten spielen ihren Opfern etwas vor, um sich Zugang zu deren Eigentum oder Daten zu verschaffen. Phishing wird über digitale Medien wie E-Mails getätigt. Die Opfer werden dabei beispielsweise aufgefordert, eine gefälschte Internetseite einer Bank aufzurufen, um die Login-Daten einzutragen. Die eingetragenen Daten werden anschliessend an die Betrüger gesandt. Beim Romance Scam und der Sextortion handelt es sich um Beziehungsbetrüge. Dem Opfer wird eine emotionale Beziehung vorgespielt, um Geld oder Wertgegenstände zu erhalten, im Falle von Sextortion mit der Androhung, gewisse Daten zu veröffentlichen. Spoofing bezeichnet hier das Verstecken der eigenen Telefonnummer. Mithilfe von unterschiedlichen Werkzeugen ist es Betrügern möglich, die eigene Telefonnummer mit einer anderen auszutauschen und dem Opfer anzeigen zu lassen. Hierbei kann es sich auch um Notfallnummern wie 117 oder 112 handeln, wodurch zusätzlich Druck ausgeübt wird.

In jedem Fall oder auch nur bei Verdacht auf einen Betrugsversuch ist eine Meldung bei der Polizei zu empfehlen, damit weitere Personen und potenzielle Betrugsoffer gewarnt und geschützt werden können. Zudem gibt es Massnahmen, die Sie selbst ergreifen können, um zu verhindern, Opfer eines Betrügers zu werden. Seien Sie immer misstrauisch gegenüber fremden Personen und übergeben Sie diesen niemals Bargeld oder Wertgegenstände.

Weitere Informationen zu den unterschiedlichen kriminellen Maschen erhalten Sie bei der Polizei Kanton Solothurn über die Webseite <https://so.ch/verwaltung/departement-des-innern/polizei/praevention>
Telefon: 032 627 71 11 | praevention@kapo.so.ch

Als Fachorganisation für Altersfragen ist es Pro Senectute ein wichtiges Anliegen, Seniorinnen und Senioren über Gefahren und Schutzmöglichkeiten zu informieren.

Im Bereich Gewalt und Cyberkriminalität arbeitet Pro Senectute eng mit der Polizei zusammen. Mit unserem Dienst «Information & Triage» können sowohl Menschen im AHV-Alter, Ihre Angehörigen, Fachpersonen und politische Vertretungen über Pro Senectute zu Fachinformationen gelangen oder werden an die richtigen Stellen weitervermittelt.

www.so.prosenectute.ch | Telefon: 032 626 59 59 | info@so.prosenectute.ch

*Ida Boos
Pro Senectute Geschäftsleiterin*

Inserat

BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar
Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten
www.buergin-thoma.ch info@buergin-thoma.ch

JUBLA HOFSTETTEN-FLÜH

**45 Jahre
Jubla Hofl**

EINEN GANZEN TAG SPIEL UND
SPASS UND FEIERE MIT UNS
DEN GEBURTSTAG DER JUBLA
HOFL

IM ALTER VON 6 BIS 14 JAHREN

Programm
14 Uhr Basteln
16 Uhr Hallen-Spiel
20 Uhr Party und Casino

11. 11. 2023

MZH HOFSTETTEN
Büneweg 2 4114 Hofstetten

Der Jugendchor der MUSOL sucht Sängerinnen ab 12 Jahren



Wir freuen uns auf dich!

Wir proben jeweils dienstags von 18:30 bis 19:30 Uhr in Witterswil.

Auskunft erteilt Kristine Jaunalksne, Leiterin Jugendchor, 076 585 56 36

Anmeldung unter www.musol.ch/formulare

Unsere nächsten Konzerte

18./19.11.23 mit dem Regio-Chor

26.11.23 Winterkonzert in Hofstetten



Gottesdienste und Anlässe

- Fr 29.09. 19.30 Jugendtreff JTF | Yannik Stebler (UG Kirche)
 So 01.10. 10.00 Gottesdienst | Pfr. Stefan Berg, Kirchenkaffee
 Do 05.10. 14.30 Treffpunkt: Erben mit Dr. iur. Benno Studer
 Pfarrer Stefan Berg und Vorbereitungsteam (s. Seite 30)
 So 08.10. 17.00 Ökumenischer Taizé-Abendgottesdienst | (s. unten)
 So 15.10. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst | (s. unten)
 So 22.10. 10.00 Gottesdienst | N.N.
 Fr 27.10. 19.30 Jugendtreff JTF | Yannik Stebler (UG Kirche)
 Sa 28.10. 10.00 «Letzte Hilfe»-Kurs mit palliative.so | Anmeldung und Infos
 unter www.kgleimental.ch (s. Hinweis)
 So 29.10. 10.00 Ökumenischer Erntedankgottesdienst | (s. unten)

«Letzte Hilfe»-Kurs in Flüh

Erste Hilfe nach Unfällen zu leisten, wird in unserer Gesellschaft als eine selbstverständliche Aufgabe angesehen. Doch wie helfen wir Menschen, deren Lebensende gekommen ist? Der eintägige Kurs «Letzte Hilfe» ist ein Angebot für alle, wie mehr darüber wissen möchten, was sie für einen Mitmenschen am Ende des Lebens tun können. Vermittelt werden Basiswissen, Orientierung und einfache Handgriffe der Sterbebegleitung. Der Kurs wird von *palliative.so* durchgeführt und findet am 28. Oktober 2023 in der Ökumenischen Kirche in Flüh statt.

Anmeldungen bitte bis zum 22. Oktober an das Sekretariat der Reformierten Kirchgemeinde, Tel. 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch

Die Kirchgemeinde übernimmt die Kurskosten.



Ökumenische Anlässe

- So 08.10. 17.00 Taizé-Abendgottesdienst | Pfr. Stefan Berg,
Tatjana Stoecklin und Stefan Pöll, Klavier
 So 15.10. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst
 zu Gast: Pfrin. Andrea Lassak-Berg, KG Binningen-Bottmingen
 Pfr. Stefan Berg | Apéro
 Mi 25.10. 14.30 Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren
 Evelyne Standke und Sigrid Petitjean | Anmeldung bis 22.10.
 unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch
 Unkostenbeitrag CHF 5.–
 So 29.10. 10.00 Erntedankgottesdienst | Kirche Metzerlen | Pfr. Stefan Berg
 Edith Rey-Kühntopf und Monika Dreier



Gottesdienste und Anlässe

Fr	06.10.	09.00	Herz-Jesu-Gottesdienst Pfarrkirche St. Niklaus, Hofstetten mit anssl. Zmorge
Sa	21.10.	18.00	Jubilarengottesdienst St. Katharina, Witterswil
So	28.10.	18.00	Wortgottesfeier Pfarrkirche St. Niklaus, Hofstetten

Ein Aufruf in eigener Sache

Auf Ihr Wohlwollen und Ihre finanzielle Unterstützung sind wir angewiesen.

Die Instandstellungskosten sind hoch. All die Versicherungsleistungen und Zuwendungen, die die Kirchgemeinde bisher erhalten hat, reichen nicht zur Deckung der gesamten Kosten.

Unterstützen Sie die Instandsetzung der Kirche St. Nikolaus in Hofstetten.

Geben Sie eine Spende für die neue Orgel und den langfristigen Erhalt des markanten Gebäudes.
Jeder Beitrag ist willkommen.

Röm.-Kath. Kirchgemeinde Hofstetten-Flüh
Spendenkonto CH75 8080 8006 2841 1213 2



Insertat

DORF 
DROGERIE
EICHENBERGER

Bahnhofstrasse 5, 4106 Therwil
Tel. +41 61 721 26 20
drogerie-eichenberger.ch
info@drogerie-eichenberger.ch

In der Nähe für Sie, das heisst
Ihre beste Wahl in der Region für
Spagyrik, Schüssler Salze,
Medikamente, Passfotos,
Ohrlochstechen, Geschenke...

Wir freuen uns auf Sie:

Mo-Fr 08.00 – 12.15 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa 08.00 – 16.00 Uhr

Jahresausflug Chumm+Lueg (GRUPPE 1+2)

Früher Schulreise – Top! Der Tag danach Flop, Aufsatz schreiben angesagt, Schei....., die tollen Eindrücke vom vorherigem Tag verschwunden!

Heute Jahresausflug Chumm+Lueg 1+2 ein Wunderschöner Tag der mir als «Aufsatzschreiber» in guter Erinnerung bleiben wird.

Pünktlich um 7.45 Uhr die Reise mit dem Carunternehmen Heidi Reisen kann los gehen.

Unser erstes Ziel, der Burgäschisee, Kaffee-Gipfeli-Halt. Ein idyllischer Naturbelassener Badesee, wunderbar ruhig gelegen, leider hatten wir die Badehose nicht dabei.

Weiterfahrt nach Thun, umsteigen aufs Schiff, wo wir das Mittagessen bei einer schönen Fahrt auf dem Thunersee geniessen konnten.

Ankunft in Interlaken, umsteigen und weiter mit Bus.



Unsere Fahrt über den Brünigpass führte uns an fünf weiteren Seen vorbei: Brienersee, Lungerensee, Sarnersee, Vierwaldstättersee und Sempachersee.

Beim letzterem legten wir einen Trinkhalt ein um uns einen kurzen Einblick in die Schweizer Geschichte (Schlacht bei Sempach) zu gewähren. Leider ging es danach schon wieder auf den Heimweg.

Mir ist es ein Anliegen den beiden Organisatorinnen Bea Stöckli und Traudel Kachholz zu danken die beiden sind der Garant für schöne Reisen und bestes Wetter (wenn Engel reisen). Ich denke, Ihr könnt mir alle zustimmen.

Vielen Dank bis zur nächsten Reise!

Katharina Spies

Rückblick Ferien(s)pass Hinteres Leimental 2023

Zufrieden schauen wir auf weitere gelungene Ferienpass-Sommerferien zurück:



In diesem Jahr haben 179 Kinder teilgenommen, was eine Rekordteilnahme ist!

Es gab 57 verschiedene Angebote, manche fanden mehrfach statt, also 90 buchbare Angebote.

Hinter diesen Angeboten steht mindestens eine, meist aber mehrere Personen, die ihre Zeit und oft viel Herzblut investieren, um den Kindern ihr Hobby, ihre Arbeit, ihren Verein vorstellen und sich viele Gedanken machen, wie sie den Kindern eine großartige Zeit bereiten können.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die zum Gelingen beigetragen haben und freuen uns schon auf nächstes Jahr!

*Das Ferien(s)pass-Team
Adrian Altenhoff, Anica Camenzind, Caroline Hügi,
Bianca Iff, Madeleine Meier, Franziska Müller-Stebler,
Angela Scherrer, Saskia Aebi-Stöcklin*





Ein Jahrzehnt voller Buchstabenspass

Kaum zu glauben, schon sind 10 Jahre vergangen, als unser beliebter Bücherschrank unseren Schätzen ihr zweites Leben schenkte.

Jeder, der schon einen Blick in diese alte Telefonkabine geworfen hat, weiss, dass er nie genau weiss, welche Bücher ihn erwarten. Es ist wie eine literarische Schatzsuche. Von unvergessenen Klassikern bis hin zu obskuren Ratgebern gibt es einfach alles. Die Bücher im Bücherschrank sind nicht nur Quellen der Unterhaltung, sondern auch der Überraschung.

Dank Euch, darf er vielleicht noch viele Jahre kleine und grosse Leseratten erfreuen. erinnert euch daran, dass es nicht nur darum geht, Bücher zu teilen, sondern auch die Freude am Lesen an realen Büchern zu erhalten.

Wer noch nie einen Blick in unseren Bücherschrank geworfen hat, möchten wir gerne anregen, nehmt Euch einmal etwas Zeit und taucht ein in die Welt der Bücher und lasst euch inspirieren.

Eure Ludothek



Chindaktiv in Hofstetten «ä Halle, wo's fägt»

Auch in diesem Jahr bieten wir wieder einen Bewegungsparcours für Kinder an. Dieser findet an 8 Sonntagen zwischen Herbst und Frühling statt.

Neu finden 3 Termine in Flüh und 5 Termine in Hofstetten statt.

Die Turnhalle wird dann zum Spiel-, Bewegungs- und Experimentierplatz umgebaut.

- Wer:** Kinder von 0–6 Jahren in Begleitung von mind. 1 erwachsenen Person
- Wann:** Hofstetten: 29.10.2023 / 26.11.2023 / 14.01.2024
04.02.2024 / 24.03.2024
- Flüh: 12.11.2023 / 10.12.2023 / 10.03.2024
- Zeit:** 9.30–11.30 Uhr, freies Kommen und Gehen
- Mitbringen:** Bequeme Kleidung, evtl. Antirutschsocken und evtl. Znüni
- Kosten:** Einzeleintritte: 1. Kind CHF 5.– / 2. Kind CHF 3.–
weitere Geschwister gratis
Saisonkarte: 1. Kind CHF 30.– / Familie CHF 50.–
Zahlbar in direkt in der Turnhalle in bar oder mit TWINT

Die Saisonkarte ist gesamtschweizerisch in allen Hallen gültig!

Alle Daten, Infos und Standorte findet ihr unter chindaktiv.ch. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden! Aus Sicherheitsgründen wird die Teilnehmerzahl beschränkt (ca. 30 Kinder pro Halle, nach em Motto: «dr Schnäller isch dr Gschwinder»



Wir freuen uns auf eure Teilnahme und aktive Sonntage!

Raphi & Tina Schwitter und Kadda & André Achilles

Schriftenreihe Nr. 21 Ortsgeschichte Hofstetten-Flüh

Endlich ist es soweit: Die nächste Nummer unserer Ortsgeschichte wird bald erscheinen! Sie wurde von Hans Bühler verfasst und beschäftigt sich mit Hofstetten-Flüh im 19. Jahrhundert.

Personen, welche eine oder mehrere gedruckte Versionen der Broschüre gratis erhalten möchten, melden dies bitte bis zum **5. November 2023** an sabine.deschler@hofstetten-flueh.ch. Eine digitale Version der Broschüre wird aber auch auf der Homepage der Gemeinde zum freien Download zur Verfügung gestellt werden.

Die früheren Nummern (siehe <https://www.hofstettenflueh.ch/schriftenreihen?herausgeber>) können ebenfalls gratis bestellt werden.

*Die Kommission
für Kultur, Gesellschaft und Sport*



Postkarte um 1910 (Foto G. Metz Basel)



Wenn chunnt denn ändlich s'Christkindli?

Liebe Hofstetter und Flühner Familien

Damit wir uns auf Weihnachten so richtig einstimmen können, verwandeln sich unsere beiden Dörfer in einen riesigen Adventskalender!

Mit eurer Mithilfe

Wer hilft mit, Hofstetten-Flüh zur Adventszeit besinnlich zu gestalten und in einen wärmenden Glanz zu hüllen?

Wir suchen 23 Familien aus Hofstetten und Flüh, die diesen schönen Brauch weiterleben. Wer gestaltet mit etwas Kreativität ein Fenster bei sich zu Hause so, dass wir uns im Dezember gemeinsam auf's Christkindli freuen können.

Bei einem besinnlichen Spaziergang durch unsere Dörfer dürfen sich dann alle ab dem 1. Dezember auf wunderschöne Fenster freuen.

Wenn ihr es nicht mehr erwarten könnt ein Adventsfenster zu basteln, so meldet euch bis zum 31. Oktober 2023 per Mail oder telefonisch.

Wir freuen uns auf eine besinnliche Adventszeit mit tollen Fenstern!

Fraugemeinschaft Hofstetten

Sascha Hostettler

Tel. 076 322 69 66 | sa.hostettler@bluewin.ch

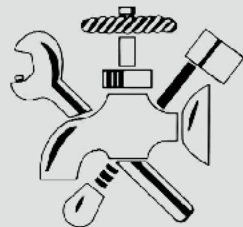
Inserat

Ihr Fachberater für **Sanitär**
mit un**ERZER**tem Blick.

ERZER AG

Weisskirchweg 7
4108 Witterswil

061 721 10 64
info@erzerag.ch



Badsanierung - Enthärtungsanlage - Küchensanierung - Heizung - Reparaturen - Sanitär

Singen und Begegnung im Pflegewohnheim Flühbach

Obwohl der Chor «Offenes Singen SoLei» in der Regel nicht öffentlich auftritt, wurde aus unserer Mitte die Idee geboren, den Bewohnenden des Pflegewohnheims Flühbach mit einem musikalischen «Ständeli» Freude zu bereiten. Am Nachmittag des 19. August, 15.00 Uhr, war es dann so weit. Mit vertrauten Liedern wie: Wochenende und Sonnenschein, Hoch auf dem gelben Wagen, Marina, Capri-Fischer, Leimentalerlied etc. durften wir im lauschigen Garten des Pflegewohnheims in Flüh eine stattliche Anzahl der Bewohnenden erfreuen. Als Schlussbouquet erklang gemeinsam mit ihnen die altbekannte Weise «s isch mer alles eis Ding».

Wir danken den Verantwortlichen des Pflegewohnheims Flühbach für die professionelle Organisation und für den anschliessend offerierten Apéro, bei welchem auch Erinnerungen mit Bewohnenden ausgetauscht wurden.

Das Offene Singen Solothurnisches Leimental (SoLei) verzeichnet derzeit rund 40 Singbegeisterte verschiedener Generationen aus 10 Gemeinden unserer Region. Das Singen findet monatlich am frühen Abend statt. Musikalisch geleitet wird der Chor von einem erfahrenen, professionell arbeitenden Dirigenten. Weitere Infos zum Chor: www.singensolei.jimdofree.com.



*Ruth Stöckli, Projektverantwortliche
Offenes Singen Solothurnisches Leimental*



Unser 360° Service für den
**Verkauf Ihrer
 Immobilie**



„Mit Kompetenz und Leidenschaft beraten und begleiten wir Sie beim Verkauf und/oder der Bewertung Ihrer Liegenschaft“

Ihre Ansprechpartner für Immobiliendienstleistungen

Roger Weber
 Verkauf, Vermittlung und Bewertung
 061 467 58 23 | roger.weber@wernersutter.ch

Manuela von Allmen
 Verkauf und Vermittlung
 061 467 58 19 | manuela.vonallmen@wernersutter.ch



Erfahren Sie alles über unsere Dienstleistungen auf wernersutter.ch

Alles unter einem Dach.



Architektur



Immobilien



Verwaltung

Meteorologische Beobachtungen – Sommer

Nach den meteorologischen Beobachtungen von Winter und Frühjahr folgen nun die Beobachtungen des meteorologischen Sommers. Wie war der meteorologische Sommer in Hofstetten-Flüh in den Jahren von 2010 bis 2023?

Temperatur

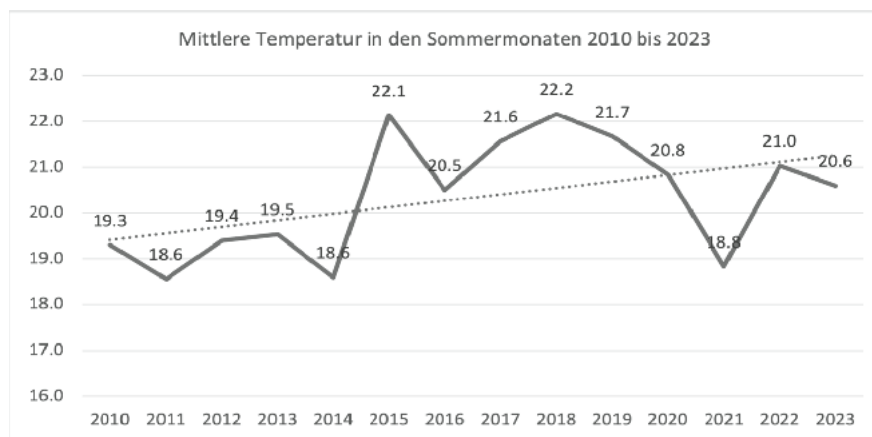
Die meteorologischen Sommermonate umfassen die Monate Juni, Juli und August. Im Folgenden sind die Sommermonate mit den höchsten bzw. tiefsten Temperaturen und die Jahre (2010 – 2023), in denen diese Temperaturen auftraten, notiert.

Monat	Höchste mittlere Temperatur	Jahr	Monat	Tiefste mittlere Temperatur	Jahr
Juni	21.8° C	2017	Juni	17.5° C	2013
Juli	23.5° C	2018	Juli	17.4° C	2011
August	22.6° C	2018	August	17.4° C	2014, 2021

Die erste Hälfte des Beobachtungszeitraums liegt von 2010 bis 2016; die zweite Hälfte von 2017 bis 2023.

Die hohen Temperaturen lagen alle in der zweiten Hälfte und die tiefen Temperaturen alle in der ersten Hälfte des Beobachtungszeitraums. Ausnahme – die Augusttemperatur, die trat zweimal auf.

Nicht zu verwechseln sind die höchsten bzw. tiefsten Temperaturen der drei Sommermonate in den obigen Tabellen mit den in der untenstehenden Graphik angeführten Sommertemperaturen. Diese Sommertemperaturen sind der Mittelwert aus den drei Temperaturen der Sommermonate der Jahre von 2010 bis 2023.



Die Trendlinie (punktierte Linie im Diagramm) der Temperaturentwicklung im Sommer steigt deutlich an. Es wurde also im Mittel im Sommer der letzten vierzehn Jahre wärmer.

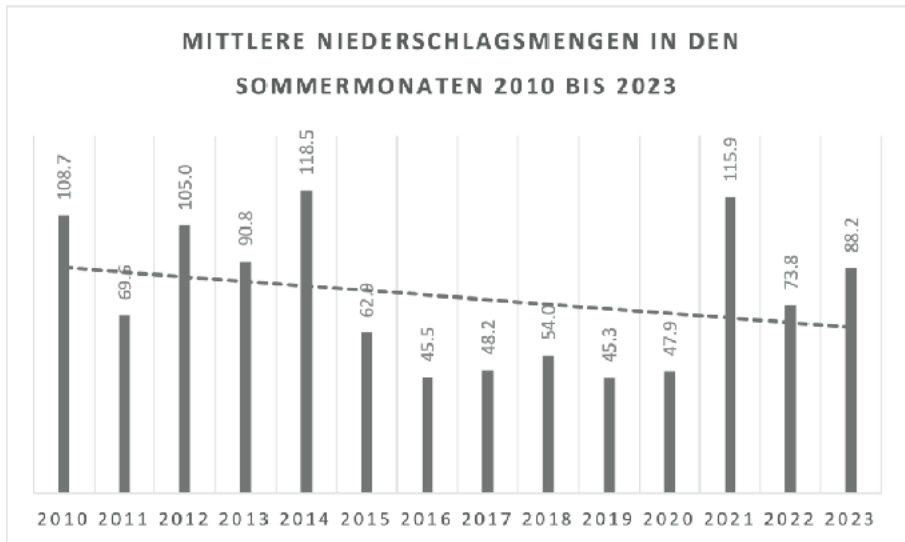
Niederschläge

Die höchsten und tiefsten Niederschlagsmengen in den Sommermonaten von 2010 bis 2023.

Monat	Höchster Niederschlag	Jahr	Monat	Tiefster Niederschlag	Jahr
Juni	140.5 mm	2010	Juni	48.4 mm	2011
Juli	224.7 mm	2021	Juli	10 mm	2020
August	141.2 mm	2010	August	22.8 mm	2016

Die höchste Niederschlagsmenge (224,7mm) in einem der drei Sommermonate wurde im Juli 2021 notiert. Die sehr tiefe Niederschlagsmenge mit nur 10mm fiel im Jahr 2020.

Das folgende Diagramm enthält die mittleren Niederschlagsmengen der drei Sommermonate von 2010 bis 2023.



Die Trendlinie im Diagramm der Niederschlagsentwicklung zeigt eine tendenzielle Abnahmen der mittleren Niederschlagsmengen in den Sommermonaten 2010 – 2023.

Die gemachten Beobachtungen sind keine statistische Analyse; dafür sind es zu wenig Daten. Sie sind lediglich eine Situationsbeschreibung – so war es eben.

Klaus Langer



Erben – eine Kunst?



Vortrag und Gespräch mit Dr. iur. Benno Studer

5. Oktober | 14.30 Uhr | Ökumenische Kirche Flüh

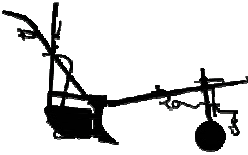
Neben einer Scheidung birgt das Erben in Familien das grösste Konfliktpotential. Kein Wunder, sprechen wir doch weder gerne über Geld noch über den Tod! Wer sein Testament verfasst, muss sich aber unweigerlich mit der eigenen Endlichkeit befassen und mitunter emotionale Entscheidungen treffen.

Für den Treffpunkt am 5. Oktober, 14.30 Uhr, konnten wir einen ausgewiesenen Experten zum Thema gewinnen: den Benno Studer. Er ist nicht nur Fachanwalt für Erbrecht in Laufenburg, sondern auch Mitautor eines einschlägigen Ratgebers, der in Zusammenarbeit mit dem Beobachter und Pro Senectute entstand.

Er wird einen Vortrag halten und Fragen zum Thema beantworten; und weil das Erben auch in verschiedensten biblischen Geschichten vorkommt, werden wir sicher auch die religiöse Dimension des Themas streifen.

Im Anschluss ist Gelegenheit zum geselligen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.





Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh
Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

Wir mosten für Sie mit einer herkömmlichen Handpresse

Am **Sonntag, 8. Oktober 2023**, von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Wir freuen uns, Sie dabei begrüssen zu dürfen.



Degustieren Sie ein Glas dieses edlen Saftes, und nehmen Sie ein feines Naturprodukt mit nach Hause.

Kombinieren Sie einen Sonntagsspaziergang und besuchen Sie auch unsere teilerneuerte Ausstellung «Technik im Wandel».

Bestaunen Sie die von unseren Vereinsmitgliedern sachgerecht und liebevoll restaurierten Objekte aus der Zeit des letzten Jahrhunderts.

Die Ausstellung ist üblicherweise am ersten Sonntag des Monats geöffnet. Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Ein Besuch lässt sich sehr gut mit einem Apéro verbinden.

Tel. 061 731 26 77 | 079 671 68 78 | vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch

Besuchen Sie uns auch unter:

www.kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch

Chumm und Lueg



Aktivitäten im Oktober 2023

- 1.) **Mittwoch, 11. Oktober**
Wanderleitung: Rolf und Katharina
Route: Bärschwil > Station Bärschwil > Mittagessen > Laufen
- 2.) **Mittwoch, 25. Oktober**
Fondueplausch in Burg
Wanderleitung und Organisation: Rolf und Katharina –
Hans und Rosi

Alle nötigen Details erhältst Du wie immer – 5 Tage im Voraus per WhatsApp!

Interessiert?

Rufe an und melde Dich, wir freuen uns über Neumitglieder!

Tel.: 061 731 18 90

Inserat

Schmid
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS-Liebherr
Ausstellung in Biel-Benken



**Ein Konzept -
viele Möglichkeiten.**

Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre Traumküche.

Wir liefern Ihnen Haushaltapparate, markenneutral und zu fairen Preisen.



KH SYSTEM MÖBEL

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen
und Haushaltapparaten.

MittagsTräff Hofstetten-Flüh



Freitag, 13.10.2023
Restaurant «Belvedere», Hofstetten

Anmeldungen nehme ich gerne entgegen
Rosi Huber-Reichlin | 061 731 18 90
Das **TEAM-MITTAGSTRAEFF**
freut sich auf Ihren Besuch!

Inserat

GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!

Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

OSER GIPSER AG

4114 Hofstetten

Tel. 061 731 28 24

www.osergipserag.ch

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten

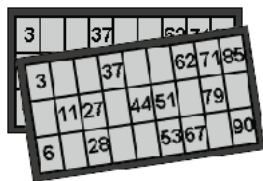
ETTLIN  **MALER AG**
FDG, DIPL. MALERMEISTER

Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10
Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • www.ettlin-maler.ch • ettlin.maler@bluewin.ch

Voranzeige

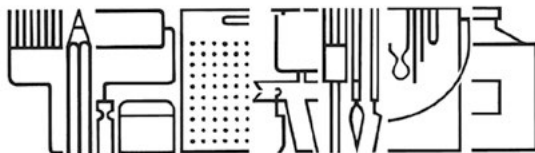
Unterhaltungsabend Lottomatch

Schützengesellschaft Hofstetten-Flüh
Sportschützen Hofstetten-Flüh



Unser Lottomatch findet am 24. + 25. November 2023 in der Mehrzweckhalle *Mammut* statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Inserate



Georg Gschwind Maler & Tapezierer

Nachfolger: P. Gschwind
Ettingerstr. 5, **4114 Hofstetten**
malta.gschwind@bluewin.ch

Pascal Gschwind

Tel. 061 731 11 27
Mob. 079 638 03 08



*Wo syt über 50 Joohr
s' Handwärgg
no e Handwärgg
isch ...*



ZANOLARI AG

Möbelschreinerei & Innenarchitektur

Mühlentatzenstrasse 15 | 4112 Bättwil
Tel. 061 735 97 35 | Fax 061 735 97 33
zanolari@zanolari-ag.ch | www.zanolari-ag.ch

SCHWARZBUEBE-JODLER DORNACH

Grosses Jodelkonzert

SAMSTAG 21.10.2023 · 19 UHR

GOETHEANUM GROSSER SAAL · DORNACH

Jugendchor jutz.ch

Kinderjodelchörli Mosnang

Melodias Mundharmonika-Gruppe

Schwarzbuebe-Jodler
Dornach



TICKETS

Goetheanum
Tel. +41 (0)51 706 44 44
tickets.goetheanum.ch

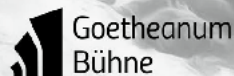
Bider & Tanner Ihr Kulturhaus in Basel
Tel. 061 206 99 96

Öffnungszeiten Montag-Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr

Ticketverkauf ab dem 1.9.2023



Schwarzbuebe-Jodler
Dornach



Goetheanum
Bühne

Seit 1888 die vertrauensvolle Hilfe
im Todesfall:
24 H / 365 Tage



**BESTATTUNGEN
HANS HEINIS AG**

 **061 763 70 20**

info@bestattungen-heinis.ch
www.bestattungen-heinis.ch

Cyrill Thoma Hofstetten
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge



Häckseldienst im September

Anmeldung

Flüh 16.10.2023 | **Hofstetten 23.10.2023**

Name: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Häcksel: nehme Häckselgut zurück
(wird lose auf einen Haufen geschüttet)

nehme zusätzliches Häckselgut

Bitte spätestens 2 Werktage vor dem Termin auf der Gemeindeverwaltung abgeben!

die Energie- und Umweltkommission

Toller individueller
Hausflohmarkt
am Rauracherweg 9 in Hofstetten

30.09. und 1.10.2023 von 10.00 bis 16.00 Uhr

Kleider, Schuhe, Taschen, Bilder, Geschirr
und vieles mehr.

Flohmarkt

30.9. und 1.10. von 10.00 bis 18.00 Uhr

Homelstrasse 17, Hofstetten

Kinderbett IKEA

60 x 120 cm mit Matratze

Fam. Wampfler | Tel. 061 73 1 22 51

E-Mail: kawampfler@bluewin.ch

Agenda Oktober 2023

- 08./10. Ausstellung, Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh
- 11. Chumm und Lueg
- 11. Pro Senectute Beratung, Bättwil
- 13. Mittagsträff, Restaurant Belvedere, Hofstetten
- 14./28. Sanitätshundetraining
- 16. Häckseldienst, Flüh
- 22. National- & Ständeratwahlen
- 22. Kantonale Volksabstimmungsratswahlen
- 23. Häckseldienst, Hofstetten
- 25. Chumm und Lueg
- 26. Altpapier + Karton
- 27./28. Saufest uf dr Gugge-Alp, Mammuthalle, Hofstetten
- 29. Chindaktiv in der Mammuthalle, Hofstetten

Redaktionsschluss für die November Nr. 11/2023

Dienstag, 10. Oktober 2023 bitte einhalten.

Später eintreffende Beiträge werden nicht berücksichtigt.

Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch

Erscheint ca. 25. Oktober 2023



Das Grafische Service-Zentrum:
Druckfrisch. Modern.
Termingerecht. Ökologisch.



Wohn- und Bürozentrum
für Körperbehinderte
www.wbz.ch
+41 61 755 77 77

Druckvorstufe / Grafik / Offsetdruck
Digitaldruck / Copy-Shop
Web to Print
Laserschneiden
Dia-Digitalisierung
Weiterverarbeitung / Ausrüsterei
Mailings und Lettershop

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!